

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)				CMR			
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING WORKING AREA CP EDSEL-FORD-STR. 1-15 D-50769 Köln				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) ARCESE / PAPAGNI							
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 13.11.2023				17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)							
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4051256; 4051243				18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs "Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7"							
6 Contrassegni e numeri		7 Numero dei colli		8 Imballaggio		10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg		12 Volume m3 Cubage m3	
M1TP 7000DA Transmission System (M0141975-001) KTM1BP 7P086AC		2 pcs 1 Carton KIT E-Motor CAP CCP On 1 H-Pallet		2 pcs				160kg 8 kg			
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe		Ziffer Chiffre		Buchstabe Lettre		(ADR) (ADR)			
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)				19 zu zahlen vom: A payer par:		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
				Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zeischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer							
14 Rückerstattung / Remboursement											
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco						20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres					
Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA											
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le								24 Merce ricevuta Data Réception des marchandises Date am le _____			
22 MAGNA PT SPA -VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)				23 DX979YV (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)				(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen						Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes	
von		bis		km		Art		Anzahl		Kein- Tausch	
						Euro-Palette				Euro-palette	
						Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette	
						Einfach-Palette				Einfach-Palette	
26 Vertragspartner des Frachtführers						Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers	
27 Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in kg									
Targa motrice											
Targa rimorchio											
Benutzte Gen.- Nr.						National		Bilateral		EG	
										CEMT	



MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH
EDSEL-FORD-STR. 1-15
50769 KÖLN
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4051256 / 13.11.2023
Purch. ord. no.: XRFJAV
Purch. ord. Date: 15.07.2022
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30026108 / 19.04.2023
Customer no.: 10006025
Consignee: 30007407
Packager Int. Cons.:
Person in charge: 05 Service / Ersatzteil
Tel. no. / Fax: Salenbauch, Josef

loading station: 2F

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 153,802 KG Net weight 137,402 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	M0141975-001 Transmission System Customer article number: M1TP 7000DA Serial no.: (3B2310170000224830, 3B2310170000224840)	2 PC	137,402 KG
900001	PAK-707188 Carton box 1 trasmission Daimler	2 PC	16 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

ARCESE TRASPORTI SPA - FILIALE DI
TORINO-
TangenzialeSud Km 20,500 | 10040 Interp. Sito -
Rivalta
PHONE 011 397421
FAX Nat. Dep. 011 3975902 - FAX Intern. Dep.
011 3975903



SP23#TR#91787BDR

Utente tiziana sansalone

10/11/2023 11:34:26

WEB - Bari
via dei Calafati, 1/A
70056 MOLFETTA BA IT
Tel 080/9900500

Data Titolo 13/11/2023

Data 09:00 Alle 15:00

Ubicazione GENERICA

Provenienza

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4 / ZONA INDUSTRIALE
70026 MODUGNO BA IT

Destinazione Finale

FORD-WERKE AG 50
PF 71 02 65 EDSEL FORD STRASSE
50769 KOELN (MERKENICH) DE

Rif. Com.

~~Merce~~ PARTI DI RICAMBI

Colli
3

P.Lordo
168,00 Kg

Volume
0,60 Mc

M.lineari
0,00 m

Tipo imballo
PALLETS
PALLETS

Qtà	Lungh.	Largh.	Alt	Volume
2	70,00	50,00	65,00	0,4550
1	80,00	60,00	30,00	0,1440

Rif. Int.

Rif. Ord.

Note

RITIROX FORD MSP GERMANIA

RIF. JOSEF SALENBAUCH / MARTINELLI ROCCO / GAETANO
PASTORE.

COMUNICARE DATI VETTORE - GRAZIE -

DA INOLTRE A RIVALTA CON PRIMO MEZZO DISPONIBILE -
GRAZIE -